#### **QUR'ĀN**



#### أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمُٰنِ الرَّحِيمِ (1:1) الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (2) الرَّحْمُٰنِ الرَّحِيمِ (3) مَالِكِ يَوْمِ اللهِ الرَّحْمُٰنِ الرَّحِيمِ (3) مَالِكِ يَوْمِ اللهِ اللَّهِ الرَّحْمُٰنِ الرَّحِينِ (4) إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ (5) اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ (6) صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ الدِّينِ (4) عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِينَ (7)

I seek refuge in Allāh from Shayṭān, the Accursed.

In the name of Allāh, the Entirely-Merciful, the Especially-Merciful (1:1). All gratitude and praise belong to Allāh, Lord of the worlds (2). The Entirely-Merciful, the Especially-Merciful (3). Sovereign of the Day of Recompense (4). You do we worship, and You do we ask for help (5). Guide us to the straight path (6). The path of those upon whom You have bestowed favor, not of those who have evoked Your anger nor of those who are astray (7). (3 times)



### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

الْمَ (2:1) فَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ (2) الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الْصَلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ (3) وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ (3) وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ (4) أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّيِمِمْ فَأُولُئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (5)

Alif, Lām, Mīm (2:1). This is the Book about which there is no doubt, a guidance for those who are consciously reverent of Allāh (2). Who believe in the unseen, establish prayer, and spend out of what We have provided for them (3). And who believe in what has been revealed to you, and what was revealed before you, and they are certain in faith of the Hereafter (4). Those are upon right guidance from their Lord, and it is those who are the successful (5).

اللَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ عَلَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ عَلَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ عَمَن ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِندَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ء يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ عِوْلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ

# إِلَّا بِمَا شَاءَ ، وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ اللَّهِ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا ، وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ الْعَظِيمُ (2:255)

Allāh – there is none to be worshipped besides Him, The Ever-Living, The Self-Subsisting. He is not affected by slumber or sleep. To Him belongs all in the heavens and all in the earth. Who is there that can intercede with Him except as He permits? He knows what is before them, and what is behind them. And they encompass nothing of His knowledge except as He wills. His *kursī* encompasses the heavens and earth, and He experiences no difficulty in preserving them. And He is the Exalted, the Tremendous (2:255).

لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَإِن تُبْدُوا مَا فِي أَنفُسِكُمْ أَوْ ثُخْفُوهُ يُحَاسِبْكُم بِهِ اللَّهُ الْمَعْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَمَن يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (42:28) آمَن الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِن رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ وَكُلُّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّن رُسُلِهِ وَالْمُؤْمِنُونَ وَكُلُّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّن رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا فَعُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ (285) لَا يُكلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا فَعُورُانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ (285) لَا يُكلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَقَالُوا سَمِعْنَا وَطَعْنَا فَعُمْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ (285) لَا يُكلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَعَلَى مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ وَرَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِن نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا وَرَبَّنَا وَلَا تَخْمِلْ عَلَيْنَا وَلَا تُحْمِلُ عَلَيْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَا وَاغْفِرْ لَنَا وَلَا تَعُرَانَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ (286) وَارْحَمْنَاء أَنتَ مَوْلَانَا فَانصُرُنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ (286)

To Allāh belongs all in the heavens and all that is in the earth. Whether you express what is within your selves or conceal it, Allāh will call you to account for it. He forgives whom He pleases and punishes whom He pleases. And Allāh has power over all things (2:284). The Messenger believes in what has been revealed to him from his Lord, as do the believers. All of them believe in Allāh, His Angels, His Books, and His Messengers. "We make no distinction between any of His Messengers.' And they say: 'We hear, and we obey. Forgive us, our Lord, and to You is the journey's end' (285). Allāh does not burden a soul greater than it can bear. It will attain the good of what it earns and suffer the ill of what it strives to acquire. 'Our Lord, do not censure us if we forget or fall into error. Our Lord, do not place upon us a burden similar to what You placed on those before us. Our Lord, do not burden us with what our strength cannot bear. Erase our sins, forgive us, and have mercy on us. You are our Master – aid us against those who reject faith (286)."



#### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

الْمَ (3:1) اللَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّهَ هِوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ (2) نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنزَلَ النَّوْرَاةَ وَالْإِنجِيلَ (3) مِن قَبْلُ هُدًى لِلنَّاسِ وَأَنزَلَ الْفُرْقَانَ عَإِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ لَهُمْ

عَذَابٌ شَدِيدٌ وَاللّهُ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ (4) إِنَّ اللّهَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ (5) هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ ۽ لَا إِلَٰهَ إِلّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحُكِيمُ (6) هُو الَّذِي أَنْ أَمُّ الْكِتَابِ وَأُحَرُ مُتَشَاكِمَاتُ وَفَا الَّذِينَ فِي أَنْ الْكِتَابِ وَأُحَرُ مُتَشَاكِمَاتُ وَفَا الَّذِينَ فِي أَنْ الْكَتَابِ وَأُحَرُ مُتَشَاكِمَاتُ وَفَا الَّذِينَ فِي الْكَتَابِ وَأُحَرُ مُتَشَاكِمَاتُ وَفَا الَّذِينَ فِي قُلُوكِمِ مُ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلّا اللّهُ وَالرَّاسِحُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَا بِهِ كُلُّ مِّنْ عِندِ رَبِّنَا وَمَا يَذَكَّرُ إِلّا أُولُو الْأَلْبَابِ (7) رَبَّنَا لَا وَالرَّاسِحُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَا بِهِ كُلُّ مِّنْ عِندِ رَبِّنَا وَمَا يَذَكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ (7) رَبَّنَا لَا لَا عَلَى اللّهُ لَا يَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِن لَّدُنكَ رَحْمَةً ، إِنَّكَ أَنتَ الْوَهَابُ (8) رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ ، إِنَّ اللّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ (9)

Alif, Lam, Meem (3:1). Allāh - there is no deity except Him, the Ever-Living, the Sustainer of Existence (2). He has sent down upon you the Book in truth, confirming what was before it. And He revealed the Torah and the Gospel (3). Before, as guidance for the people. And He revealed the Qur'an. Indeed, those who disbelieve in the verses of Allāh will have a severe punishment, and Allāh is Exalted in Might, the Owner of Retribution (4). Indeed, from Allāh nothing is hidden in the earth nor in the heaven (5). It is He who forms you in the wombs however He wills. There is no deity except Him, the Exalted in Might, the Wise (6). It is He who has sent down to you the Book; in it are verses that are definitive - they are the foundation of the Book - and others interpretable. As for those in whose hearts is deviation, they will follow that of it which is interpretable, seeking discord and seeking an interpretation [suitable to them]. And no one knows its [true] interpretation except Allāh. But those firm in knowledge say, "We believe in it. All [of it] is from our Lord." And no one will be reminded except those of understanding (7). [Who say], "Our Lord, let not our hearts deviate after You have guided us and grant us from Yourself mercy. Indeed, You are the Bestower (8). Our Lord, surely You will gather the people for a Day about which there is no doubt. Indeed, Allāh does not fail in His promise (9)."

قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَن تَشَاءُ وَتَنزِعُ الْمُلْكَ مِمَّن تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَن تَشَاءُ وَتُخِرُ مَن تَشَاءُ وَتُخِرُ مَن تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَن تَشَاءُ وَتُعِزُ مَن تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَن النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّهُ وَعُرْجُ الْمَيِّتِ وَتُحْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَن تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ (27) اللَّيْلِ وَتُحْرِجُ الْمَيِّتِ وَتُحْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَن تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ (27)

Say, "O Allāh, Owner of Sovereignty, You give sovereignty to whom You will and You take sovereignty away from whom You will. You honour whom You will and You abase whom You will. In Your hand is all good. Indeed, You have power over all things (3:26). You enter the night into the day, and You enter the day into the night; and You bring the living out of the dead, and You bring the dead out of the living. And You give provision to whom You will without measure (27)."

إِنَّ فِي خُلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ (3:190) الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا حَلَقْتَ هَٰذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ (191) رَبَّنَا إِنَّكَ مَن تُدْخِل النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ ا وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنصَارِ (192) رَّبَّنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا، رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ (193) رَبَّنَا وَآتِنَا مَا وَعَدتَّنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴿ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ (194) فَاسْتَجَابَ هَمُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِل مِّنكُم مِّن ذَكر أَوْ أُنشَىٰ عِبَعْضُكُم مِّن بَعْض عِفَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِن دِيَارِهِمْ وَأُوذُوا فِي سَبيلِي وَقَاتَلُوا وَقُتِلُوا لَأُ كَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ تَحْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَضْارُ ثَوَابًا مِّنْ عِندِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ عِندَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ (195) لَا يَغُرَّنَّكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ (196) مَتَاعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ، وَبَعْسَ الْمِهَادُ (197) لَٰكِن الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَحْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نُزُلًا مِّنْ عِندِ اللَّهِ وَمَا عِندَ اللَّهِ خَيْرٌ لِّلأَبْرَارِ (198) وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَن يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ خَاشِعِينَ لِلَّهِ لَا يَشْتَرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَّنَا قَلِيلًا ۗ أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ (199) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ (200)

Indeed, in the creation of the heavens and the earth and the alternation of the night and day are signs for those of understanding (3:190). Who remember Allāh while standing, sitting or lying on their sides and reflect in the creation of the heavens and the earth, "Our Lord, You did not create this aimlessly; exalted are You; then protect us from the punishment of the Fire (191).

Our Lord, indeed whoever You admit to the Fire — You have disgraced him, and for the wrongdoers there are no helpers (192). Our Lord, indeed we have heard a caller calling to faith, 'Believe in your Lord,' and we have believed. Our Lord, so forgive us our sins and remove from us our misdeeds and cause us to die with the righteous (193). Our Lord, and grant us what You promised us through Your Messengers and do not disgrace us on the Day of Resurrection. Indeed, You do not fail in Your promise (194)." And their Lord responded to them, "Never will I allow to be lost the work of any worker among you, whether male or female; you are of one another. So those who emigrated or were evicted from their homes or were harmed in My cause or fought or were killed — I will surely remove from them their misdeeds, and I will surely admit them to gardens beneath which rivers flow as reward from Allāh, and Allāh has with Him the best reward (195)." Do not be deceived by the movement of the disbelievers throughout the land (196). It is but a small enjoyment; then their final refuge is Hell, and wretched is the resting place (197). But those who feared their Lord will have gardens beneath which rivers flow, abiding eternally therein, as accommodation from Allāh. And that which is with Allāh is best for the righteous (198). And indeed, among the People of the Scripture are those who believe in

Allāh and what was revealed to you and what was revealed to them, humbly submissive to Allāh. They do not exchange the verses of Allāh for a small price. Those will have their reward with their Lord. Indeed, Allāh is swift in account (199). O you who have believed, persevere and endure and remain firm and fear Allāh that you may be successful (200).



#### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

الحُمْدُ لِلّهِ الَّذِي أَنزَلَ عَلَىٰ عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَل لَّهُ عِوجًا ﴿ (1:18) قَيِّمًا لِيُنذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا مِّن لَّدُنْهُ وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحِاتِ أَنَّ لَمُهُمْ أَجْرًا حَسَنًا (2) مَّاكِثِينَ فِيهِ أَبَدًا (3) وَيُنذِرَ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا (4) مَّا لَمُهُم بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا لِآبَائِهِمْ عَكُرُتُ كَلِمَةً تَحْرُجُ مِنْ أَفْواهِهِمْ عَإِن يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا (5) فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَقْسَكَ عَلَىٰ آثَارِهِمْ إِن لَمَّ يُؤْمِنُوا بِهِلَذَا اللَّهُ وَلَدًا (4) فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَقْسَكَ عَلَىٰ آثَارِهِمْ إِن لَمَّ يُؤُمِنُوا بِهِلَذَا اللَّهُ وَلَدًا (5) فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَقْسَكَ عَلَىٰ آثَارِهِمْ إِن لَمَّ يُؤُمِنُوا بِهِلَذَا اللَّهُ عَلَيْ اللَّرْضِ زِينَةً لَمَّا لِنَبْلُوهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا (7) وَإِنَّ الْخَدِيثِ أَسَقًا (6) إِنَّ جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَمَّا لِنَبْلُوهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا (7) وَإِنَّا لَكِهُ فِ وَالرَّقِيمِ كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا مِن لَّدُنكَ رَحْمَةً وَهَيِّيْ لَنَا مِنْ عَجَبًا (9) إِذْ أَوَى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا مِن لَّدُنكَ رَحْمَةً وَهَيِّيْ لَنَا مِنْ أَمُونَ وَشَدًا (10) أَمْرِنَا رَشَدًا (10)

All praise and gratitude is due to Allāh, who has sent down upon His Servant the Book and has not made therein any deviance (18:1). [He has made it] straight, to warn of severe punishment from Him and to give good tidings to the believers who do righteous deeds that they will have a good reward (2). In which they will remain forever (3). And to warn those who say, "Allāh has taken a son (4)." They have no knowledge of it, nor had their fathers. Grave is the word that comes out of their mouths; they speak not except a lie (5). Then perhaps you would kill yourself through grief over them, if they do not believe in this message, and out of sorrow (6). Indeed, We have made that which is on the earth adornment for it that We may test them as to which of them is best in deed (7). And indeed, We will make that which is upon it into a barren ground (8). Or have you thought that the companions of the cave and the inscription were, among Our signs, a wonder (9)? [Mention] when the youths retreated to the cave and said, "Our Lord, grant us from Yourself mercy and prepare for us from our affair right guidance (10)."

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا (107) حَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حِوَلًا (108) قُل لَّوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِّكَلِمَاتِ رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَن تَنفَدَ كَلِمَاتُ رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَن تَنفَدَ كَلِمَاتُ رَبِّي وَلَوْ جِعْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا (109) قُلْ إِثَمَا أَنَا بَشَرُ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَثَمَا إِلَٰهُ كُمْ إِلَٰهُ كَلِمَاتُ رَبِّي وَلَوْ جِعْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا (109) قُلْ إِثَمَا أَنَا بَشَرُ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَثَمَا إِلَٰهُ كُمْ إِلَٰهُ وَاحِدُ فَمَن كَانَ يَرْجُو لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكُ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا (110)

Indeed, those who have believed and done righteous deeds - they will have the Gardens of Paradise as a lodging (107), wherein they abide eternally. They will not desire from it any transfer (108). Say, "If the sea were ink for [writing] the words of my Lord, the sea would be exhausted before the words of my Lord were exhausted, even if We brought the like of it as a supplement (109). "Say, "I am only a man like you, to whom has been revealed that your god is one God. So whoever would hope for the meeting with his Lord - let him do righteous work and not associate in the worship of his Lord anyone (110)."



اللّه نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ، مَثَالُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ الْمِصْبَاحُ فِي رُجَاجَةٍ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّا كُوكَبُ دُرِّيُّ يُوقَدُ مِن شَجَرَةٍ مُّبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَّا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمُ كَأَنَّا كُوكَبُ دُرِّيُّ يُوقَدُ مِن شَجَرَةٍ مُّبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَّا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمُ تَمْسَسُهُ نَارٌ ، نُورٌ عَلَىٰ نُورٍ \* يَهْدِي اللّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ ، وَيَضْرِبُ اللّهُ الْأُمْثَالَ لِلنَّاسِ \* وَاللّهُ بِكُلِّ شَمْعُ مِنْ فَلْ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (35) فِيهَا بِالْغُدُقِ شَيْءٍ عَلِيمٌ (36) رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعُ عَن ذِكْرِ اللّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ لِا يَخَافُونَ وَالْآصَالِ (36) رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعُ عَن ذِكْرِ اللّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ لِا يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ (37) لِيَجْزِيَهُمُ اللّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَيَزِيدَهُم مِن فَضْلِهِ \* يَوْمُ اللّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَيَزِيدَهُم مِن فَضْلِهِ \* وَاللّهُ يَرْزُقُ مَن يَشَاءُ بِغَيْرٍ حِسَابٍ (38)

Allāh is the Light of the heavens and the earth. The example of His light is like a niche within which is a lamp, the lamp is within glass, the glass as though it were a shining star lit from [the oil of] a blessed olive tree, neither of the east nor of the west, whose oil would almost glow even if untouched by fire. Light upon light. Allāh guides to His light whom He wills. And Allāh presents examples for the people, and Allāh is Knowing of all things (24:35). [Such niches are] in houses which Allāh has ordered to be raised and that His name be mentioned therein; exalting Him within them in the morning and the evenings (36). [Are] men whom neither commerce nor sale distracts from the remembrance of Allāh and performance of prayer and giving of charity. They fear a Day in which the hearts and eyes will overturn (37). That Allāh may reward them according to the best of what they did and increase them from His bounty. And Allāh gives provision to whom He wills without measure (38).



أَوَلَمُ يَرَ الْإِنسَانُ أَنَّا حَلَقْنَاهُ مِن نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ حَصِيمٌ مُّبِينٌ (77:36) وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ حَلْقَهُ مِقَالً مَن يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِي رَمِيمٌ (78) قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ مِوهُو بِكُلِّ حَلْقَهُ مِقَالً مَن يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِي رَمِيمٌ (78) قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ مِوهُو بِكُلِّ حَلْقٍ عَلِيمٌ (79) الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنتُم مِّنْهُ تُوقِدُونَ (80) خَلْقٍ عَلِيمٌ (79) الَّذِي جَعَلَ لَكُم فِي الْقَادِرِ عَلَىٰ أَن يَخْلُقَ مِثْلَهُم عَ بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَاقُ الْعَلِيمُ أَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَن يَخْلُقَ مِثْلَهُم عَ بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَاقُ الْعَلِيمُ

# (81) إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَن يَقُولَ لَهُ كُن فَيَكُونُ (82) فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ (83)

Does man not consider that We created him from a [mere] sperm-drop - then at once he is a clear adversary (36:77)? And he presents for Us an example and forgets his [own] creation. He says, "Who will give life to bones while they are disintegrated (78)?" Say, "He will give them life who produced them the first time; and He is, of all creation, Knowing (79)." [It is] He who made for you from the green tree, fire, and then from it you ignite (80). Is not He who created the heavens and the earth Able to create the likes of them? Yes, [it is so]; and He is the Knowing Creator (81). His command is only when He intends a thing that He says to it, "Be," and it is (82). So exalted is He in whose hand is the sovereignty of all things, and to Him you will be returned (83).



#### بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا (1:48) لِيَعْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِن ذَبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ بِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا (2) وَيَعْمُرُكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا (3) هُوَ الَّذِي أَنزَلَ السَّكِينَة فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزْدَادُوا إِمَانًا مَّعَ إِمَاكِمِمْ وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا فَلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَرْدَادُوا إِمَانًا مَّعَ إِمَاكِمِمْ وَلِلَهِ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا (4) لِيُدْخِلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُشْرِكِينَ عَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعْنَهُمْ وَأَعَدَّ مُعْمَى وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعْنَهُمْ وَأَعَدَّ مُعْمَلِكِ وَكُونُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعْنَهُمْ وَأَعَدَّ مُعْمَلِكِ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعْنَهُمْ وَأَعَدَّ مُعْمَلُونَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعْنَهُمْ وَأَعَدَّ مُعْمَلُ وَلُولُونَ وَكُونُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعْنَهُمْ وَأَعَدَى اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعْنَهُمْ وَأَعَدَى اللَّهُ عَلَيْهُمْ وَلُولِي وَكُولُولُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا حَكِيمًا (7) إِنَّا وَلَكُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ وَقُرُوهُ وَتُعْتَمُونُ وَلَكَ فَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ فَمَى أَيْدِيهِمْ وَقَلَ أَيْدِينَ لَكَمَا يَنكُثُ عَلَيْهُ اللَّهُ فَمَى أَيْدِيهِمْ وَقُولُولُولُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ فَمَى أَنْ وَلَا عَظِيمًا (10) عَلَيْمُ اللَّهُ فَاللَّهُ فَمِنَ أَنْفُولُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ فَمَى اللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَهُ فَاللَهُ وَلَولُولُ وَلُولُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ الللَّهُ فَاللَعُ فَاللَّهُ فَاللَهُ فَاللَّهُ فَاللَهُ فَاللَهُ فَاللَهُ فَلَا عَلَيْهُ اللَّهُ فَاللَهُ فَاللَهُ فَاللَهُ اللَّهُ فَاللَهُ اللَّهُ فَاللَهُ فَاللَهُ فَاللَهُ فَاللَهُ فَاللَهُ فَاللَهُ فَا اللَّهُ وَلَا عَلَاهُ

Indeed, We have given you a clear victory (48:1). That Allāh may forgive for you what preceded of your sin and what will follow and complete His favor upon you and guide you to a straight path (2). And [that] Allāh may aid you with a mighty victory (3). It is He who sent down tranquility into the hearts of the believers that they would increase in faith along with their faith. And to Allāh belong the soldiers of the heavens and the earth, and ever is Allāh Knowing and Wise (4). [And] that He may admit the believing men and the believing women to gardens beneath which rivers flow to abide therein eternally and remove from them their misdeeds - and ever is that, in the sight of Allāh, a great attainment (5) And [that] He may punish the hypocrite

men and hypocrite women, and the polytheist men and polytheist women - those who assume about Allāh an assumption of evil nature. Upon them is a misfortune of evil nature; and Allāh has become angry with them and has cursed them and prepared for them Hell, and evil it is as a destination (6). And to Allāh belong the soldiers of the heavens and the earth. And ever is Allāh Exalted in Might and Wise (7). Indeed, We have sent you as a witness and a bringer of good tidings and a warner (8). That you may believe in Allāh and His Messenger and honor him and exalt Allāh morning and afternoon (9). Indeed, those who pledge allegiance to you, [O Muḥammad] - they are actually pledging allegiance to Allāh . The hand of Allāh is over their hands. So he who breaks his word only breaks it to the detriment of himself. And he who fulfills that which he has promised Allāh - He will give him a great reward (10).

مُحُمَّدُ رَّسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدًاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ اِتَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانَا السِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِم مِّنْ أَثَرِ السُّجُودِ وَ ذَٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَاةِ وَمَثَلُهُمْ فِي السَّوْرَاةِ وَمَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَاةِ وَمَثَلُهُمْ فِي اللَّوْرَاةِ وَمَثَلُهُمْ فِي اللَّوْرَاقِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْأَهُ فَآزَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَىٰ عَلَىٰ سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيَغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَل اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُم مَّغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا (48:29) الْكُفَّارَ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُم مَّغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا

Muḥammad is the Messenger of Allāh; and those with him are firm against the disbelievers, merciful among themselves. You see them bowing and prostrating, seeking bounty from Allāh and [His] pleasure. Their mark is on their faces from the trace of prostration. That is their description in the Torah. And their description in the Gospel is as a plant which produces its offshoots and strengthens them so they grow firm and stand upon their stalks, delighting the sowers - so that Allāh may enrage by them the disbelievers. Allāh has promised those who believe and do righteous deeds among them forgiveness and a great reward (48:29).



#### بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا (1:19) وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَاهَا (2) وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّاهَا (3) وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا (4) وَالشَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا (5) وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَاهَا (6) وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا (7) فَأَهْمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا (8) قَدْ أَفْلَحَ مَن زَكَّاهَا (9) وَقَدْ حَابَ مَن دَسَّاهَا (10) كَذَّبَتْ ثَمُودُ فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا (8) إِذِ انبَعَثَ أَشْقَاهَا (12) فَقَالَ هَمُّ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا (13) فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُم بِذَنبِهِمْ فَسَوَّاهَا (14) وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا (15) فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُم بِذَنبِهِمْ فَسَوَّاهَا (14) وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا (15)

By the sun and its brightness (91:1). And the moon when it follows it (2). And the day when it displays it (3). And the night when it covers it (4). And the sky and He who constructed it (5). And the earth and He who spread it (6). And the soul and He who proportioned it (7). And inspired it [with discernment of] its wickedness and its righteousness (8). He has succeeded who purifies it (9). And he has failed who instills it [with corruption] (10). Thamud denied [their

prophet] by reason of their transgression (11). When the most wretched of them was sent forth (12). And the messenger of Allāh said to them, "[Do not harm] the she-camel of Allāh or [prevent her from] her drink (13)." But they denied him and hamstrung her. So their Lord brought down upon them destruction for their sin and made it equal [upon all of them] (14). And He does not fear the consequence thereof (15).



# بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

أَكُمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ (94:1) وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ (2) الَّذِي أَنقَضَ ظَهْرَكَ (3) وَرَفَعْنَا لَكَ ذَكْرَكَ (4) فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ (7) وَإِلَىٰ ذِكْرَكَ (4) فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ (7) وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَب (8)

Did We not expand for you, [O Muḥammad], your breast (94:1)? And We removed from you your burden (2). Which had weighed upon your back (3). And raised high for you your repute (4). For indeed, with hardship [will be ease] (5). Indeed, with hardship [will be] ease (6). So when you have finished [your duties], then stand up [for worship] (7). And to your Lord direct [your] longing (8).



Indeed, we have granted you, [O Muḥammad], *al-Kawthar* (108:1). So pray to your Lord and sacrifice [to Him alone] (2). Indeed, your enemy is the one cut off (3).



### بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ (1:109) لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ (2) وَلَا أَنتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ (3) وَلَا أَنتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ (5) لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ (6) أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدتُمْ (4) وَلَا أَنتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ (5) لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ (6)

Say, "O disbelievers (109:1), I do not worship what you worship (2). Nor are you worshippers of what I worship (3). Nor will I be a worshipper of what you worship (4). Nor will you be worshippers of what I worship (5). For you is your religion, and for me is my religion (6)."



#### بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ (110:1) وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا (2) فَسَبِّحْ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ (110:1) وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا (2) فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ } إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا (3)

When the succor of Allāh has come and the victory (110:1). And you see the people entering into the religion of Allāh in multitudes (2), Then exalt [Him] with praise of your Lord and ask forgiveness of Him. Indeed, He is ever Accepting of Repentance (3).



#### بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ (112:1) اللَّهُ الصَّمَدُ (2) لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ (3) وَلَمْ يَكُن لَّهُ كُفُوًا أَحَدٌ(4) (Thrice)

Say, "He is Allāh, the One (112:1). Allāh, the Eternal Refuge (2). He neither begets nor is born (3). Nor is there to Him any equivalent (4)."



### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ (1:13:1) مِن شَرِّ مَا خَلَقَ (2) وَمِن شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ (3) وَمِن شَرِّ خَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ (5) شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ (4) وَمِن شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ (5)

Say, "I seek refuge in the Lord of daybreak (113:1). From the evil of His creation (2). And from the evil of darkness when it settles (3). And from the evil of the blowers in knots (4). And from the evil of an envier when he envies (5)."



#### بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ (1:4:1) مَلِكِ النَّاسِ (2) إِلَٰهِ النَّاسِ (3) مِن شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ (4) الَّذِي يُوَسُّوسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ (5) مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ (6)

Say, "I seek refuge in the Lord of mankind (114:1). The Sovereign of mankind (2). The God of mankind (3). From the evil of the retreating whisperer (4). Who whispers [evil] into the breasts of mankind (5). From among the jinn and mankind (6)."